

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau](#)[Item\[1550\\_Jdhon\\_Grou\] 002 Bien souvent sous quelque beauté](#)

## **[1550\_Jdhon\_Grou] 002 Bien souvent sous quelque beauté**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce Pas de titre

Incipit non modernisé Bien souvent sous quelque beauté

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb334402434>

Type de numérisation Numérisation totale

### **Composition du poème**

Nombre de sous-pièces 2

Incipit de la deuxième sous-pièce Un hommø avoit une femmø assez belle,

### **Emplacement du poème**

Rang dans le recueil n° 002

Foliotation A2v, A3r, A3v

Présentation typo-iconographique illustration entre les deux sous-pièces

### **Informations sur la notice**

Contributeur(s) Parra, Marine

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne)

nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0  
(CC BY-SA 3.0 FR)

- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Sagnol](#) Notice créée le 17/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

LE JARDIN

En desirants eslrz en telz bastillons,  
Ilz sont ainsi que petitz Papillons,  
Lesquelz s'en vont brusler à la chandelle:  
On fait, on dit de guerres les chansons,  
S'esfouyssant des assaux & vacarmes,  
Ce sont pour vray fascheux & meschâts sons  
Dont les deux yeux deuroiét espandre larmes,  
Ceux qui la font n'ont gueres veu les armes  
Et ne sont pas bien experimentez  
O pauvres sotz ! de guerre vous chantez  
Et ne sçauetz les maux qui sont en guerre  
Vueillez premier l'efait d'icellz enquerre  
Et ne louez ce qui est à blasmer,  
N'apellez doux ce qui est bien amer,  
Et gardez bien qu'on ne vous y embasme:  
Non que les forts & les puissants ie blasmer,  
Car au besoing on les doit bien aymez.

*Bien souuent sous quelque beauté  
Et sous bonns & doux aparence  
Gist falace & de sloyanté,  
Dont on ne sçait la difference.*

*Vn home*



**V**N hommꝯ auoit vne femmꝯ assez belle,  
 Qui n'estoit pas à son gré bien fidelle  
 Et mist celà si bien en fantasie,  
 Qu'il en tomba au mal de ialousie:  
 Voirꝯ à bon droit. Or fit il tost apres  
 Aux parens d'ellꝯ vn banquet tout expres,  
 Et apres boirꝯ, & leuées les tables,  
 Leur raconta en morz non delectables,  
 Comment sa femmꝯ alors se gouernoit,  
 Et qu'enuers luy tresmal se maintenoit  
 En concludant & donnant à entendre,  
 Qu'il la quitoit, & qu'il leur vouloit rendre.  
 On luy respont que sous clere beauté,  
 Estre ne peult telle desloyauté:  
 Et qu'ellꝯ auoit l'aparencꝯ & la face  
 D'honnesteré & vertueuse grace.

A iii

Ab

LE JARDIN

Ah, mes seigneurs (dist il) voyez-vous pas  
Ces beaux souliers dont ie marche grand pas  
Ilz sont tous neufz : mais ne scauez ou est ce  
Que l'vn d'iceux secretement me blesse:  
Car sous douceur par dehors embasmée  
Gist vn aigreur dedans enuenimée.  
Par le propos que ce mary deduit,  
Voyons que n'est tout or ce qui reluyft,  
Et que vray est le poëtiq' proverbe,  
Que le Serpent gist souuent dessous l'herbe,

*Je suis de la complexion  
Des petitz oyseaux que ie garde:  
Je suis d'aussi mauuaise garde  
Qu'ilz sont en leur condicion.*



**V**Nefemme quoy qu'elle face  
En reigle ne veult estre mise.

Ella